

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Frelighsburg

Frelighsburg, le 11 juillet 2022

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC MRC DE BROME-MISSISQUOI

Une séance ordinaire publique s'est tenue le 11 juillet 2022, à compter de 19h00. Les membres du conseil formant quorum sous la présidence de la mairesse madame Lucie Dagenais.

Sont présents les conseiller(ère)s suivant(e)s :

Gilles Prairie	Josiane Martel-Ouellet
Bob Lussier	Catherine Marsan-Loyer
Marie Claude Aubin	Stéphanie Dalpé

Assiste également à la séance le directeur général, greffier & trésorier, Monsieur Sergey Golikov, agissant en tant que secrétaire d'assemblée.

RÉS 401-07-22 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Proposé par la conseillère Josiane Martel-Ouellet
Appuyé par la conseillère Catherine Marsan-Loyer
Il est résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : Le conseil municipal adopte l'ordre du jour tel que présenté ci-bas :

1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR
2. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 6 JUIN 2022
3. ADOPTION DE LA LISTE DES COMPTES À PAYER
4. SUIVIS ET INFOS DE LA MAIRESSE
5. CORRESPONDANCE
6. DEMANDE DE P.I.I.A NO.22-029 – 4, CHEMIN DU VERGER MODÈLE – MARIE TÉTREAULT
7. DEMANDE DE P.I.I.A NO. 22-030 – 12, RUE DE LA LIBERTÉ- ANDRÉ DOYON
8. DEMANDE DE P.I.I.A NO.22-031 - 13, RUE DE LA LIBERTÉ, NORMAND COUET ET ÉDITH LARRIVIÈRE
9. DEMANDE DE P.I.I.A NO.22-032 - 8, CHEMIN DU VERGER MODÈLE, DANIEL DUCHESNEAU
10. DEMANDE DE P.I.I.A NO.22-033 - 12, RUE DE L'ÉGLISE, NICOLE PETIT
11. DEMANDE DE P.I.I.A NO.22-034 - 32, RUE PRINCIPALE, MAXANCE MARTINEZ FERLAND
12. DEMANDE DE P.I.I.A NO.22-035 - 33, CHEMIN DE DUNHAM, STÉPHANIE HINTON
13. DEMANDE D'UTILISATION À DES FINS AUTRES QUE L'AGRICULTURE AUPRÈS DE LA CPTAQ, 30 CHEMIN GARAGONA
14. ADHÉSION À LA CORPORATION DES OFFICIERS MUNICIPAUX EN BÂTIMENT ET EN ENVIRONNEMENT DU QUÉBEC (COMBEQ)
15. LANCEMENT DE L'APPEL D'OFFRES POUR LA RESTAURATION DES FONDATIONS DE L'HÔTEL DE VILLE
16. LANCEMENT DE L'APPEL D'OFFRES POUR L'ACHAT, L'INSTALLATION ET L'ENTRETIEN DU « PUMPTRACK »
17. LANCEMENT DE L'APPEL D'OFFRES POUR L'AMÉNAGEMENT DES TROTTOIRS
18. ACQUISITION DU MODULE « MOBILITÉ » DE PG SOLUTION POUR LE SERVICE D'URBANISME
19. OFFRE DE SERVICES PROFESSIONNELS - CONTRÔLE D'ÉCLAIRAGE PARC PAUL GOODHUE – LANCTÔT INC.
20. OFFRE DE SERVICES PROFESSIONNELS – SYSTÈME D'ACCÈS AU CHALET DES LOISIRS – ALARME PERFECTION
21. OFFRE DE SERVICES PROFESSIONNELS – VIDÉOSURVEILLANCE ÉGLISE BISHOP STEWART – ALARME PERFECTION

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Frelighsburg

Frelighsburg, le 11 juillet 2022

22. OFFRE DE SERVICES PROFESSIONNELS - VÉRIFICATION DE LA PRÉCISION DES ÉQUIPEMENTS DE MESURE DE DÉBIT D'EAU POTABLE – SIMO
23. OUVERTURE DE LA MARGE DE CRÉDIT POUR LES TRAVAUX DE VOIRIE PAVL (VOLET REDRESSEMENT) - RBC
24. SIGNATURE DE L'AMENDEMENT DE PROLONGATION À L'ENTENTE DE SERVICES AUX SINISTRES – SOCIÉTÉ CANADIENNE DE LA CROIX-ROUGE DIVISION DU QUÉBEC
25. DÉSIGNATION À TITRE DE CÉLÉBRANT POUR UN MARIAGE OU UNE UNION CIVILE - MAIRESSE
26. DÉSIGNATION À TITRE DE CÉLÉBRANT POUR UN MARIAGE OU UNE UNION CIVILE – DIRECTEUR GÉNÉRAL
27. POLITIQUE POUR UN CONSEIL MUNICIPAL SANS PAPIER
28. AUTORISATION CLIQSECUR – DIRECTEUR GÉNÉRAL
29. EMBAUCHE D'ÉTUDIANT – PRÉPOSÉ AU BUREAU D'ACCUEIL TOURISTIQUE - EMPLOI ÉTÉ CANADA
30. LETTRE D'APPUI – LES COCAGNES
31. DEMANDE PERMIS DE RÉUNION FÊTE DU VILLAGE – VITALITÉ
32. DÉPÔT DE LA LISTE DES PERMIS JUIN
33. VARIA
34. NOUVELLES DES COMITÉS CONSULTATIFS
35. QUESTIONS DES CONTRIBUABLES
36. LEVÉE DE LA SÉANCE

ADOPTÉE

RÉS 402-07-22 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 6 JUIN 2022

Il est proposé par la conseillère Marie Claude Aubin
Appuyé de la conseillère Stéphanie Dalpé
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : Le conseil municipal adopte le procès-verbal du 6 juin 2022 tel que rédigé par le directeur général, greffier et trésorier.

ADOPTÉE

RÉS 403-07-22 ADOPTION DE LA LISTE DES COMPTES À PAYER

Il est proposé par le conseiller Bob Lussier
Appuyé de la conseillère Stéphanie Dalpé
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : Le conseil paye la liste des factures telles que présentées ci-bas accompagnées des dépenses incompressibles qui ont été payées conformément au règlement 122-03-08 décrétant les règles de contrôle et de suivi budgétaires :

CHQ	FOURNISSEUR	RÉFÉRENCE	MONTANT
9997	Marie Claude Aubin	CCU déc. à mars 2022	300.00 \$
9998	Vitalité Frelighsburg	Remboursement couches lavables	160.70 \$
9999	Annulé	Annulé	Annulé
10000	Annulé	Annulé	Annulé
10001	Annulé	Annulé	Annulé
10002	Groupe DNH Inc.	Essence	1 408.73 \$
10003	FQM Assurances	RÉS 393-06-22	6 014.62 \$
10004	Excavation St-Pierre et Tremblay	RÉS 392-06-22	6 471.67 \$
10005	Plomberie Corriveau	RÉS 392-06-22	1 795.16 \$
10006	Pierre St-Onge	Communications juin	102.38 \$

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Frelighsburg

Frelighsburg, le 11 juillet 2022

10007	Fondation Claude DeSerres	RÉS 395-06-22	100.00 \$
10008	9288-5854 Québec Inc.	Remboursement de taxes	835.01 \$
10009	Telus	Communications fév-juin	388.23 \$
10010	Linda Tétreault	Nettoyage Accueil touristique	144.00 \$
10011	Anne Pouleur	Honoraires professionnels	3 588.75 \$
10012	Amélie Lagüe	Travail Marché fermier	89.82 \$
10013	Ministère Revenu Québec	DAS 22-06-01 au 22-06-30	12 815.39 \$
10014	Receveur général du Canada	DAS 22-06-01 au 22-06-30	4 024.02 \$
10015	École-o-village	Contribution École-o-citoyens	1 000.00 \$
10016	Alain Saladzius Ing.	HP RÉS 954-01-21	1 308.99 \$
10017	Alphonse Van Herck	Capture 3 castors	150.00 \$
10018	Aquatech Inc.	Eaux potable et usées juin	3 318.94 \$
10019	Atelier ARE S.E.N.C.	Mise à jour carte village	563.38 \$
10020	Avizo Experts-Conseils	Conception usine épuration	5 748.75 \$
10021	Equipements Baraby Inc.	Pièces tondeuse	91.38 \$
10022	Bob Lussier	CCU mai à juillet	225.00 \$
10023	BuroPro Citation Inc.	Fournitures de bureau	254.49 \$
10024	Câble Axion Digitel Inc.	Communications juillet	488.23 \$
10025	Canac	Matériaux tables pique-nique	440.34 \$
10026	Cardio Choc	Epipen et électrodes	427.66 \$
10027	Centre du Camion	Entretien camion 781	407.96 \$
10028	Concassage Pelletier Inc.	Gravier	193.38 \$
10029	Concassage Méthé Inc.	Achat de pierre	1 003.20 \$
10030	CONT-A-C-T Technologies	Entretien épuration	223.63 \$
10031	DBR Informatique	Contrat et cartouches	126.71 \$
10032	CSE Incendie et sécurité Inc.	Gants pompiers	402.41 \$
10033	Bruno de Kinder	Traduction web et Messenger	1 708.00 \$
10034	Annulé	Annulé	Annulé
10035	ABCDE Internet Inc.	Aliments, poste et propane	403.02 \$
10036	DHC Avocats	H.P. annuels RÉS 363-05-22	459.90 \$
10037	FM Formules Municipales	Papier	305.26 \$
10038	USD Global Inc.	Matériel pour bacs	814.77 \$
10039	Gestion Écono Plus Inc.	Frais mensuels juin et juillet	183.96 \$
10040	Groupe DNH Inc.	Essence	929.41 \$
10041	Hélène Dallaire	CCU mai à juillet	225.00 \$

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Frelighsburg

Frelighsburg, le 11 juillet 2022

10042	Henri St-Pierre	Entretien terrain	431.16 \$
10043	Impressions DF	Impressions Messenger et cartes	850.85 \$
10044	J.A. Beaudoin Const. Ltée	Nivelage des chemins	4 212.40 \$
10045	Julie Girard	CCU mai à juillet	225.00 \$
10046	L'Arsenal Équipements Incendies	Appareils respiratoires et équipement forestier	24 818.53 \$
10047	Les Solutions IT Cloud	Ajout courriel inspecteur	23.32 \$
10048	Les Services EXP Inc.	H.P. RÉS 265-01-22 et RÉS 344-04-22	12 878.16 \$
10049	Martin et Lévesque Inc.	Uniformes pompiers	2 006.11 \$
10050	Linda Tétreault	Ménage juin	800.00 \$
10051	Lise Gagné	CCU juin et juillet	150.00 \$
10052	Marie Claude Aubin	CCU mai et juillet	150.00 \$
10053	Marie-Josée Deschênes Architecte Inc.	H.P. église anglicane	3 449.25 \$
10054	Élagage Nicholas Bélanger Gulick	Abattage parc Goodhue	2 288.00 \$
10055	Nivelage MC Inc.	Nivelage des chemins	4 849.64 \$
10056	Olivier Philibert	Entretien horticole	3 176.36 \$
10057	Orizon Mobile	Appareils urbanisme et voirie	41.93 \$
10058	André Paris Inc.	Fauchage 1ère coupe	3 046.84 \$
10059	Philippe Bourdeau	Déplacement silo	310.43 \$
10060	Pompex Inc.	Régulateur épuration	523.34 \$
10061	Programmation GM Inc.	Services informatiques	843.52 \$
10062	Suroît Propane	Propane hôtel de ville	813.65 \$
10063	Restaurant Aux 2 clochers	Aliment	115.26 \$
10064	Roger Courchesne	Location garage juillet	500.00 \$
10065	Sanivac	Location toilettes	551.88 \$
10066	Serv. Mécaniques Martin Jetté Enr.	Entretien camion 751	1 303.51 \$
10067	Sky Location	Location chipper	410.12 \$
10068	Somavrac C.C.	Abat-poussière	15 963.04 \$
10069	Staples Commercial	Carte SD et tablette urbanisme	1 197.08 \$
10070	Stéphan Barcelo Architecte	H.P. Carnets de santé caserne, Grammar School, église, hdv	23 483.64 \$
10071	Techno-Contrôle 2000 Inc.	Recharge cylindre	331.13 \$
10072	Townsend Consultants Inc.	H.P. site web	258.70 \$
10073	Ville de Bedford	Entente intermunicipale aréna et collecte de verre	196.23 \$
10074	Wood Wyant Canada Inc.	Produits ménagers	319.61 \$
10075	Yannick Jacques	CCU juin	75.00 \$
10076	Y. Gosselin et fils Ltée	Aliments et pièces	164.46 \$

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Frelighsburg

Frelighsburg, le 11 juillet 2022

Certificat de crédits disponibles

Je, Sergey Golikov, trésorier certifie que la Municipalité dispose des crédits suffisants pour payer les dépenses ci-haut décrites.

ADOPTÉE

SUIVIS ET INFOS DE LA MAIRESSE

- .- Retardement travaux PAVL
- .- Subvention 36 000 \$ (budget discrétionnaire)
- .- Sondage parc Paul Goodhue

CORRESPONDANCE

RÉS 404-07-22 DEMANDE DE P.I.I.A NO. 22-029 – 4, CHEMIN DU VERGER MODÈLE – MARIE TÉTREAULT

Il est proposé par la conseillère Catherine Marsan-Loyer
Appuyé de la conseillère Marie Claude Aubin
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : Ce conseil, conformément aux recommandations détaillées au procès-verbal du CCU du 27 juin 2022, accepte la demande de permis.

ADOPTÉE

RÉS 405-07-22 DEMANDE DE P.I.I.A NO. 22-030 – 12, RUE DE LA LIBERTÉ- ANDRÉ DOYON

Il est proposé par la conseillère Josiane Martel-Ouellet
Appuyé de la conseillère Stéphanie Dalpé
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : Ce conseil, conformément aux recommandations détaillées au procès-verbal du CCU du 4 juillet 2022, accepte la demande de permis.

ADOPTÉE

RÉS 406-07-22 DEMANDE DE P.I.I.A NO.22-031 - 13, RUE DE LA LIBERTÉ- NORMAND COUET ET ÉDITH LARIVIÈRE

Il est proposé par la conseillère Catherine Marsan-Loyer
Appuyé de la conseillère Stéphanie Dalpé
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : Ce conseil, conformément aux recommandations détaillées au procès-verbal du CCU du 27 juin 2022, accepte la demande de permis.

ADOPTÉE

RÉS 407-07-22 DEMANDE DE P.I.I.A NO.22-032 - 8, CHEMIN DU VERGER MODÈLE, DANIEL DUCHESNEAU

Il est proposé par la conseillère Marie Claude Aubin
Appuyé de la conseillère Stéphanie Dalpé
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : Ce conseil, conformément aux recommandations détaillées au procès-verbal du CCU du 27 juin 2022, accepte la demande de permis.

ADOPTÉE

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Frelighsburg

Frelighsburg, le 11 juillet 2022

DEMANDE DE P.I.I.A NO.22-033- 12, RUE DE L'ÉGLISE, NICOLE PETIT

Remis.

RÉS 408-07-22 DEMANDE DE P.I.I.A NO.22-034 - 32, RUE PRINCIPALE, MAXANCE MARTINEZ FERLAND

Le conseil municipal est divisé pour la prise de décision quant à l'adoption de la résolution, conséquemment madame la mairesse demande le vote :

4 votes pour

2 votes contre

Il est proposé par la conseillère Josiane Martel Ouellet
Appuyé de la conseillère Stéphanie Dalpé
Résolu

QUE : Ce conseil, conformément aux recommandations détaillées au procès-verbal du CCU du 4 juillet 2022 accepte la demande de permis pour l'installation de la pancarte avec la coupe rouge et qu'il refuse l'installation de la pancarte avec la bouteille verte soit installée.

ADOPTÉE

RÉS 409-07-22 DEMANDE DE P.I.I.A NO.22-035 - 33, CHEMIN DE DUNHAM, STÉPHANIE HINTON

Il est proposé par la conseillère Catherine Marsan-Loyer
Appuyé de la conseillère Josiane Martel-Ouellet
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : Ce conseil, conformément aux recommandations détaillées au procès-verbal du CCU du 4 juillet 2022, accepte la demande de permis.

ADOPTÉE

RÉS 410-07-22 DEMANDE D'UTILISATION À DES FINS AUTRES QUE L'AGRICULTURE AUPRÈS DE LA CPTAO, 30 CHEMIN GARAGONA

Avant la présentation de la demande par madame la mairesse, les conseillers Bob Lussier et Stéphanie Dalpé dénoncent leurs intérêts, se retirent de la table du conseil et quittent la salle des délibérations;

CONSIDÉRANT QUE : Monsieur François Jobin a déposé une demande pour obtenir auprès de la Commission de protection du Territoire Agricole du Québec l'autorisation d'utiliser à une fin autre que l'agriculture une partie du bâtiment situé sur le lot du lot 5 896 461 dont le numéro civique est le 30, chemin Garagona;

CONSIDÉRANT QUE : Monsieur François Jobin est membre et représentant de la Coopérative Bois d'Exception et désire utiliser 325 mètres carrés du bâtiment existant pour l'installation d'infrastructure innovante pour le séchage du bois;

CONSIDÉRANT QUE : l'utilisation projetée du bâtiment servira à supporter les activités forestières locales;

CONSIDÉRANT QUE : le règlement de zonage 131-2022 autorise les services et industries reliés aux ressources naturelles, dont les séchoirs à bois, dans la zone où se situe la propriété;

CONSIDÉRANT QUE : cette demande n'aura aucun impact sur :

- .- Le potentiel et les possibilités d'utilisation à des fins agricoles des superficies visées;
- .- le potentiel et les possibilités d'utilisation à des fins agricoles des terrains avoisinants;
- .- les activités agricoles et leur développement;
- .- l'homogénéité de la communauté et de l'exploitation agricole;
- .- la perte de productivité agricole;

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Frelighsburg

Frelighsburg, le 11 juillet 2022

CONSIDÉRANT QUE : la résolution d'appui du conseil municipal doit être annexée à la demande d'autorisation;

EN CONSÉQUENCE : Il est proposé par le conseiller Gilles Prairie
Appuyé de la conseillère Marie Claude Aubin
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

D' : Appuyer la demande de Monsieur François Jobin afin d'utiliser à des fins autres que l'agriculture une partie du lot 5 896 461, cadastre du Québec.

ADOPTÉE

RÉS 411-07-22 ADHÉSION À LA CORPORATION DES OFFICIERS MUNICIPAUX EN BÂTIMENT ET EN ENVIRONNEMENT DU QUÉBEC (COMBEQ)

Il est proposé par la conseillère Josiane Martel-Ouellet
Appuyé du conseiller Bob Lussier
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : l'urbaniste et le directeur général de la Municipalité de Frelighsburg adhèrent à la Corporation des officiers municipaux en bâtiment et en environnement du Québec;

QUE : l'urbaniste et le directeur général suivent les formations et participent au congrès annuel de la COMBEQ;

QUE : le directeur général est autorisé à signer pour le compte de la Municipalité tout document se référant à ce dossier.

ADOPTÉE

RÉS 412-07-22 LANCEMENT DE L'APPEL D'OFFRES POUR LA RESTAURATION DES FONDATIONS DE L'HÔTEL DE VILLE

CONSIDÉRANT : l'acceptation de la Municipalité de Frelighsburg au Programme de soutien au milieu municipal en patrimoine immobilier 2020-2023 du ministère de la Culture et des Communications;

CONSIDÉRANT : l'acceptation de la Municipalité de Frelighsburg au Programme d'aide financière pour les bâtiments municipaux;

Il est proposé par la conseillère Stéphanie Dalpé
Appuyé du conseiller Gilles Prairie
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : la Municipalité de Frelighsburg lance un appel d'offres public pour la restauration des fondations de l'hôtel de ville, au 2 Place de l'Hôtel-de-Ville;

QUE : le directeur général est autorisé à signer pour le compte de la Municipalité tout document se référant à la présente.

ADOPTÉE

RÉS 413-07-22 LANCEMENT DE L'APPEL D'OFFRES POUR L'ACHAT, L'INSTALLATION ET L'ENTRETIEN DU « PUMPTRACK »

CONSIDÉRANT : l'acceptation de la Municipalité de Frelighsburg au Programme de soutien aux infrastructures sportives et récréatives de petite envergure;

Il est proposé par la conseillère Josiane Martel-Ouellet
Appuyé de la conseillère Catherine Marsan-Loyer
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : la Municipalité de Frelighsburg lance un appel d'offres public pour la conception, l'installation et l'entretien du « pumptrack » dans le parc Paul Goodhue ;

QUE : le directeur général est autorisé à signer pour le compte de la Municipalité tout document se référant à la présente.

ADOPTÉE

Frelighsburg, le 11 juillet 2022

RÉS 414-07-22 LANCEMENT DE L'APPEL D'OFFRES POUR L'AMÉNAGEMENT DES TROTTOIRS

Il est proposé par le conseiller Bob Lussier
Appuyé du conseiller Gilles Prairie
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : la Municipalité de Frelighsburg lance un appel d'offres sur invitation pour l'aménagement des trottoirs le long du chemin d'accès au parc Paul Goodhue, 75A rue Principale;

QUE : le directeur général est autorisé à signer pour le compte de la Municipalité tout document se référant à la présente.

ADOPTÉE

RÉS 415-07-22 ACQUISITION DU MODULE « MOBILITÉ » DE PG SOLUTION POUR LE SERVICE D'URBANISME

ATTENDU QUE : la Municipalité de Frelighsburg cherche constamment à améliorer la qualité de ses services;

ATTENDU QUE : le module « Mobilité » de PG Solutions s'intègre et complète le système informatique municipal actuel, tout en augmentant la qualité et l'efficacité des interventions du service d'urbanisme municipal;

Il est proposé par le conseiller Gilles Prairie
Appuyé de la conseillère Marie Claude Aubin
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : la Municipalité de Frelighsburg accepte les offres de service # 1MFRE50-014839-CV2 de PG Solution pour l'achat, l'activation et l'entretien récurrent du module « Mobilité », au montant total taxes incluses de 3 357,27 \$;

QUE : la dépense sera payée à même le fonds général de la Municipalité;

QUE : le directeur général est autorisé à signer pour le compte de la Municipalité tout document se référant à ce dossier.

ADOPTÉE

RÉS 416-07-22 OFFRE DE SERVICES PROFESSIONNELS - CONTRÔLE D'ÉCLAIRAGE PARC PAUL GOODHUE – LANCTÔT INC.

CONSIDÉRANT : la résolution # 361-05-22 « Offre d'accompagnement professionnel – Agora – Éclairage parc Paul Goodhue » en date du 2 mai 2022;

CONSIDÉRANT : l'offre de service pour travaux électriques relatifs au contrôle d'éclairage au parc Paul Goodhue, proposée par Lanctôt Inc. le 14 juin 2022;

Il est proposé par la conseillère Catherine Marsan-Loyer
Appuyé de la conseillère Stéphanie Dalpé
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : la Municipalité de Frelighsburg accepte l'offre de service de Lanctôt Inc. du 14 juin 2022 pour les travaux électriques relatifs au contrôle d'éclairage du terrain de loisirs au montant total taxes incluses de 3 305,53 \$;

QUE : le directeur général est autorisé à signer pour le compte de la Municipalité tout document se référant à ce dossier.

ADOPTÉE

RÉS 417-07-22 OFFRE DE SERVICES PROFESSIONNELS – SYSTÈME D'ACCÈS AU CHALET DES LOISIRS – ALARME PERFECTION

CONSIDÉRANT : l'offre de services professionnels #1721 de la part d'Alarme Perfection pour l'achat et l'installation du système de contrôle d'accès au Chalet des Loisirs, 75A rue Principale;

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Frelighsburg

Frelighsburg, le 11 juillet 2022

Il est proposé par la conseillère Catherine Marsan-Loyer
Appuyé de la conseillère Stéphanie Dalpé
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : la Municipalité de Frelighsburg accepte les offres de services #1721 d'Alarme Perfection au montant total taxes incluses de 3 154,90 \$;

QUE : le directeur général est autorisé à signer pour le compte de la Municipalité tout document se référant à ce dossier.

ADOPTÉE

RÉS 418-07-22 OFFRE DE SERVICES PROFESSIONNELS – VIDÉOSURVEILLANCE ÉGLISE BISHOP STEWART – ALARME PERFECTION

CONSIDÉRANT : l'offre de services professionnels #1720 de la part d'Alarmes Perfection pour l'achat et l'installation du système de vidéosurveillance à l'église Bishop Stewart;

Il est proposé par la conseillère Marie Claude Aubin
Appuyé de la conseillère Stéphanie Dalpé
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : la Municipalité de Frelighsburg accepte les offres de services #1720 d'Alarme Perfection au montant total taxes incluses de 2 519,46 \$;

QUE : le directeur général est autorisé à signer pour le compte de la Municipalité tout document se référant à ce dossier.

ADOPTÉE

RÉS 419-07-22 OFFRE DE SERVICES PROFESSIONNELS - VÉRIFICATION DE LA PRÉCISION DES ÉQUIPEMENTS DE MESURE DE DÉBIT D'EAU POTABLE – SIMO

CONSIDÉRANT : l'offre de services professionnels # 20220770 du 27 juin 2022 de la part de SIMO Management Inc. pour la vérification annuelle de la précision des équipements de mesure de débit des installations municipales d'eau potable en vertu de la Stratégie québécoise d'économie d'eau potable (SQEEP) du MAMH, du Règlement sur la déclaration des prélèvements en eau (RDPE) du MELCC;

Il est proposé par la conseillère Josiane Martel-Ouellet
Appuyé de la conseillère Catherine Marsan-Loyer
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : la Municipalité de Frelighsburg accepte les offres de # 20220770 du 27 juin 2022 de la part de SIMO Management Inc. au montant total taxes incluses de 1 667,14 \$ pour la vérification de la précision de deux débitmètres d'eau brute et d'eau potable par méthode du débitmètre de référence;

QUE : le directeur général est autorisé à signer pour le compte de la Municipalité tout document se référant à ce dossier.

ADOPTÉE

RÉS 420-07-22 OUVERTURE DE LA MARGE DE CRÉDIT POUR LES TRAVAUX DE VOIRIE PAVL (VOLET REDRESSEMENT) - RBC

Il est proposé par le conseiller Bob Lussier
Appuyé du conseiller Gilles Prairie
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

D' : autoriser le directeur général de la Municipalité de Frelighsburg, monsieur Sergey Golikov, à entreprendre les démarches nécessaires à l'ouverture d'une marge de crédit d'un montant de 1 085 052,74 \$ auprès de la RBC pour le financement initial des travaux de voirie et de pavage sur les chemins du Lac-Selby, Pinacle et Spencer dans

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Frelighsburg

Frelighsburg, le 11 juillet 2022

le cadre du Programme d'aide à la voirie locale – volet Redressement - dossier N° GRH66432, GCO 20211026-19;

D' : autoriser la mairesse et le directeur général à signer pour le compte de la Municipalité tout document se référant à ce dossier.

ADOPTÉE

N. B. : Les résolutions 421-07-22 et 422-07-22 sont inexistantes.

RÉS 423-07-22 SIGNATURE DE L'AMENDEMENT DE PROLONGATION À L'ENTENTE DE SERVICES AUX SINISTRÉS – SOCIÉTÉ CANADIENNE DE LA CROIX-ROUGE DIVISION DU QUÉBEC

Il est proposé par la conseillère Stéphanie Dalpé
Appuyé de la conseillère Catherine Marsan-Loyer
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : la municipalité de Frelighsburg signe l'amendement de prolongation à l'entente avec la Croix-Rouge division du Québec concernant les services aux sinistrés tel que proposé le 21 juin 2022;

QUE : la mairesse et le directeur général sont autorisés à signer pour le compte de la Municipalité tout document se référant à ce dossier.

ADOPTÉE

RÉS 424-07-22 DÉSIGNATION À TITRE DE CÉLÉBRANT POUR UN MARIAGE OU UNE UNION CIVILE - MAIRESSE

ATTENDU QUE : les articles 366 et 521.3 (2) du Code civil du Québec permettent aux maires, aux membres des conseils municipaux ou des conseils d'arrondissement et aux fonctionnaires municipaux de demander au ministre de la Justice d'être désignés comme étant compétents pour célébrer des mariages;

ATTENDU QUE : la Municipalité de Frelighsburg peut recevoir des demandes pour la célébration de mariages ou d'unions civiles sur son territoire;

ATTENDU QU' : il est dans l'intérêt de la Municipalité de Frelighsburg que madame Lucie Dagenais, mairesse, soit désignée comme célébrante compétente sur son territoire;

Il est proposé par la conseillère Stéphanie Dalpé
Appuyé de la conseillère Josiane Martel-Ouellet
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : le Conseil municipal demande au Directeur de l'état civil de désigner madame Lucie Dagenais, mairesse de la Municipalité de Frelighsburg, comme célébrante compétente pour célébrer des mariages ou des unions civiles sur son territoire;

QUE : la présente résolution soit transmise au Directeur de l'état civil.

ADOPTÉE

RÉS 425-07-22 DÉSIGNATION À TITRE DE CÉLÉBRANT POUR UN MARIAGE OU UNE UNION CIVILE – DIRECTEUR GÉNÉRAL

ATTENDU QUE : les articles 366 et 521.3 (2) du Code civil du Québec permettent aux maires, aux membres des conseils municipaux ou des conseils d'arrondissement et aux fonctionnaires municipaux de demander au ministre de la Justice d'être désignés comme étant compétents pour célébrer des mariages;

ATTENDU QUE : la Municipalité de Frelighsburg peut recevoir des demandes pour la célébration de mariages ou d'unions civiles sur son territoire;

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Frelighsburg

Frelighsburg, le 11 juillet 2022

ATTENDU QU' : il est dans l'intérêt de la Municipalité de Frelighsburg que monsieur Sergey Golikov, directeur général, et greffier-trésorier soit désigné comme célébrant compétent sur son territoire;

Il est proposé par la conseillère Stéphanie Dalpé
Appuyé de la conseillère Josiane Martel-Ouellet
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : le Conseil municipal demande au Directeur de l'état civil de désigner monsieur Sergey Golikov, directeur général, et greffier-trésorier de la Municipalité de Frelighsburg, comme célébrant compétent pour célébrer des mariages ou des unions civiles sur son territoire;

QUE : la présente résolution soit transmise au Directeur de l'état civil.

ADOPTÉE

RÉS 426-07-22 POLITIQUE POUR UN CONSEIL MUNICIPAL SANS PAPIER

CONSIDÉRANT : la résolution #381-06-22 « Acceptation de notification par moyen technologique » en date du 6 juin 2022;

CONSIDÉRANT QUE : depuis décembre 2021 le conseil municipal a éliminé, autant que possible, l'utilisation de documents papier lors des réunions du Conseil municipal afin de diminuer le volume d'impression de papier;

CONSIDÉRANT QU' : il y a lieu d'adopter une politique afin de prévoir les règles encadrant le conseil sans papier et l'utilisation du matériel informatique à cette fin;

CONSIDÉRANT QU' : une plateforme a été mise en place pour la gestion des documents numériques pertinents au déroulement des séances du conseil;

CONSIDÉRANT QUE : les informations et fichiers pertinents aux séances du conseil seront enregistrés électroniquement sur la plateforme virtuelle de sorte qu'ils puissent être consultés par tout utilisateur désigné, à tout moment;

CONSIDÉRANT QUE : la municipalité peut mettre à la disposition des membres du conseil et certains fonctionnaires le matériel informatique nécessaire pour leur permettre d'avoir accès aux documents en mode numérique lors des séances du conseil et ainsi éviter l'impression de papier;

CONSIDÉRANT QUE : chaque utilisateur de la plateforme devra protéger son accès par un mot de passe et s'engager à en préserver la confidentialité;

Il est proposé par la conseillère Catherine Marsan-Loyer
Appuyé de la conseillère Josiane Martel-Ouellet
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : le conseil municipal adopte la Politique pour un conseil municipal sans papier.

ADOPTÉE

RÉS 427-07-22 AUTORISATION CLIOSÉOUR – DIRECTEUR GÉNÉRAL

Il est proposé par la conseillère Catherine Marsan Loyer
Appuyé du conseiller Bob Lussier
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

D' : autoriser le directeur général et greffier-trésorier, de la Municipalité de Frelighsburg, monsieur Sergey Golikov, à :

- inscrire la Municipalité aux fichiers de Revenu Québec;
- gérer l'inscription de la Municipalité à clicSÉQR – Entreprises;
- gérer l'inscription de la Municipalité à Mon Dossier pour les entreprises et, généralement, à faire tout ce qui est utile et nécessaire à cette fin;
- remplir les rôles et à assumer les responsabilités du responsable des services électroniques décrits dans les conditions d'utilisation de Mon Dossier, notamment en donnant aux utilisateurs de l'entreprise, ainsi qu'à d'autres entreprises, une autorisation ou une procuration;
- consulter le dossier de la Municipalité et à agir au nom et pour le compte de la Municipalité, pour toutes les périodes et toutes les années

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Frelighsburg

Frelighsburg, le 11 juillet 2022

d'imposition (passées, courantes et futures), ce qui inclut le pouvoir de participer à toute négociation avec Revenu Québec, en ce qui concerne tous les renseignements que Revenu Québec détient au sujet de la Municipalité pour l'application ou l'exécution des lois fiscales, de la Loi sur la taxe d'accise et de la Loi facilitant le paiement des pensions alimentaires, en communiquant avec Revenu Québec par tous les moyens de communication offerts (par téléphone, en personne, par la poste et à l'aide des services en ligne);

D' : autoriser la greffière-trésorière adjointe, madame Anne Pouleur, à signer pour le compte de la Municipalité tout document se référant à la présente;

D' : autoriser le directeur général et greffier-trésorier à signer pour le compte de la Municipalité tout document se référant à la présente;

De : transmettre une copie conforme certifiée de cette résolution à Revenu Québec.

ADOPTÉE

RÉS 428-07-22 EMBAUCHE D'ÉTUDIANT – PRÉPOSÉ AU BUREAU D'ACCUEIL TOURISTIQUE - EMPLOI ÉTÉ CANADA

CONSIDÉRANT QUE : la Municipalité de Frelighsburg bénéficie d'un financement dans le cadre du Programme Emploi d'été Canada (EEC) pour le poste du Préposé(e) de Bureau d'accueil touristique;

CONSIDÉRANT QUE : le candidat a clairement exprimé sa motivation, ses compétences et sa disponibilité à occuper le poste du préposé de Bureau d'accueil touristique;

CONSIDÉRANT QUE : les attentes salariales du candidat sont à l'intérieur du cadre budgétaire fixé par le conseil municipal pour l'année 2022;

Il est proposé par la conseillère Josiane Martel-Ouellet
Appuyé du conseiller Bob Lussier
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE : la Municipalité de Frelighsburg engage monsieur Antoine Morin au titre du préposé de Bureau d'accueil touristique selon les conditions prévues à son contrat de travail;

QUE : le directeur général est autorisé à signer pour le compte de la Municipalité tout document se référant à la présente.

ADOPTÉE

RÉS 429-07-22 LETTRE D'APPUI – LES COCAGNES

Il est proposé par le conseiller Bob Lussier
Appuyé de la conseillère Josiane Martel-Ouellet
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

D' : exprimer l'appui au collectif Les Cocagnes comme à un partenaire à fort potentiel dans le projet municipal de la Communauté nourricière;

De : transmettre une copie certifiée conforme de cette résolution au Fonds des infrastructures alimentaires locales d'Agriculture et agroalimentaire Canada.

ADOPTÉE

RÉS 430-07-22 DEMANDE PERMIS DE RÉUNION FÊTE DU VILLAGE – VITALITÉ FRELIGHSBURG

Il est proposé par la conseillère Stéphanie Dalpé
Appuyé du conseiller Gilles Prairie
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Frelighsburg

Frelighsburg, le 11 juillet 2022

QUE : la Municipalité de Frelighsburg autorise la vente d'alcool à l'occasion de la Fête du village, organisée par Vitalité Frelighsburg, qui se tiendra le 6 août 2022 de 13h à 22h sur le terrain du parc Paul Goodhue au 75A rue Principale.

ADOPTÉE

DÉPÔT DE LA LISTE DES PERMIS JUIN

VARIA

NOUVELLES DES COMITÉS CONSULTATIFS

Comité Environnement : conférence sur l'eau

Comité Société : sondage pour le parc Paul Goodhue

QUESTIONS DES CONTRIBUABLES

431-07-22 LEVÉE DE LA SÉANCE

Il est proposé par le conseiller Gilles Prairie
Appuyé de la conseillère Josiane Martel-Ouellet
Résolu à l'unanimité des conseillers présents

DE : Lever la séance.

ADOPTÉE

Lucie Dagenais
Mairesse

Sergey Golikov
Directeur général
Greffier-trésorier